

Distr.: General  
11 June 2008  
Arabic  
Original: French



رسالة مؤرخة ١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من  
الممثل الدائم لجيبوتي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه رسالة موجهة إليكم من وزير الشؤون الخارجية  
والتعاون الدولي في جيبوتي، محمود علي يوسف، بشأن الحالة ما بين جيبوتي وإريتريا (انظر  
المرفق).

(توقيع) روبلي أولهاي



مرفق الرسالة المؤرخة ١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجيبوتي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أطلعكم على التطورات الأخيرة في الحالة على الحدود بين جيبوتي وإريتريا، في رأس الدوميرة الواقعة على الحدود الشمالية لجمهورية جيبوتي.

ففي صباح يوم الثلاثاء ١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، شنت القوات المسلحة الإريترية، بدون أي مبرر على الإطلاق، هجمات بالأسلحة الخفيفة والثقيلة على مواقع للجيش الجيبوتي، لتبرهن بذلك على الطابع العدائي لحكومة إريتريا واعتزامها زعزعة الاستقرار في المنطقة.

وتلاحظ حكومة جمهورية جيبوتي أن هذا العمل العدواني قد حدث في وقت أسفرت فيه المحادثات المعقودة في جيبوتي بين مختلف الأطراف الصومالية المشاركة في مفاوضات السلام عن إبرام اتفاق للسلام.

وبناء على ذلك، وبالنظر إلى خطورة الحالة على الحدود، تطالب حكومة جمهورية جيبوتي بعقد جلسة طارئة لمجلس الأمن لوضع حد لاعتداء القوات المسلحة الإريترية.

(توقيع) محمود علي يوسف

وزير الشؤون الخارجية

والتعاون الدولي